

A termék regisztrációja és a rendelkezésre álló támogatás igénybevétele a következő weboldalon lehetséges:

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AD420



---

HU Felhasználói kézikönyv

---

**PHILIPS**

# Tartalomjegyzék

|          |                                        |          |
|----------|----------------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Fontos!</b>                         | <b>3</b> |
| <b>2</b> | <b>Dokkolós hangsugárzó</b>            | <b>4</b> |
|          | Bevezetés                              | 4        |
|          | A doboz tartalma                       | 4        |
|          | A főegység áttekintése                 | 5        |
| <b>3</b> | <b>Kezdő lépések</b>                   | <b>6</b> |
|          | Tápcsatlakozás bekötése                | 6        |
| <b>4</b> | <b>Lejátszás</b>                       | <b>6</b> |
|          | Lejátszás iPod vagy iPhone készülékről | 6        |
|          | Lejátszás külső audioeszközzel         | 7        |
|          | Hangerő beállítása                     | 7        |
| <b>5</b> | <b>Termékadatok</b>                    | <b>7</b> |
|          | Termékjellemzők                        | 7        |
| <b>6</b> | <b>Hibakeresés</b>                     | <b>8</b> |
| <b>7</b> | <b>Megjegyzés</b>                      | <b>8</b> |
|          | Újrafelhasználás                       | 8        |

# 1 Fontos!

- Gondosan olvassa el az utasításokat.
- Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- Kövesse az utasításokat.
- Óvja a készüléket a víztől.
- Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- Ahol a közvetlen csatlakoztatás adaptere használatos megszakítóeszközként, a megszakítóeszköznek mindig szabadon hozzáférhetőnek kell lennie.



## Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

**A terméken végzett változtatással EMC sugárzásveszélyt és egyéb biztonságatlan üzemiállapotot okozhat.**

## 2 Dokkolós hangsugárzó

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome) címen.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típuszám és a sorozatszám a készülék alsó részén található. Írja ide a számokat:

Típuszám \_\_\_\_\_

Gyári szám \_\_\_\_\_

---

### Bevezetés

A dokkolós hangsugárzó lehetővé teszi hogy Ön iPod, iPhone és más külső audioeszközzel hallgasson audiofelvételt.

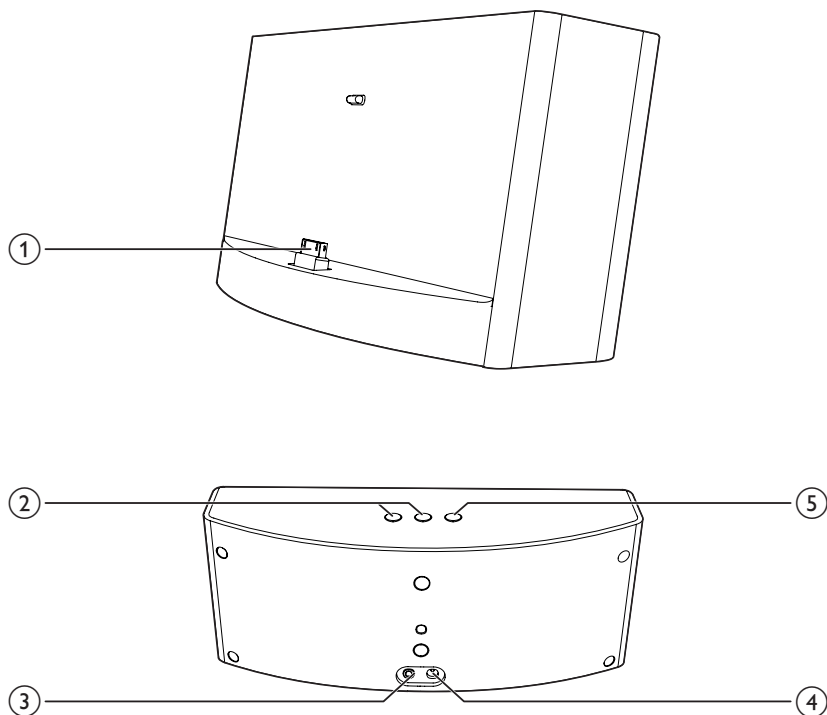
---

### A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- Táphálózati adapter
- Gyors üzembe helyezési útmutató
- Biztonsági lap

## A főegység áttekintése



- ① iPod/iPhone dokkoló
- ② -+
  - Hangerő beállítása.
- ③ MP3-LINK
  - Külső audioszköz csatlakoztatása.
- ④ DC IN
  - Kösse be a tápellátást.
- ⑤ ►||
  - A lejátszás szüneteltetése és folytatása.

## 3 Kezdő lépések

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

### Tápcsatlakozás bekötése

#### ! Vigyázat

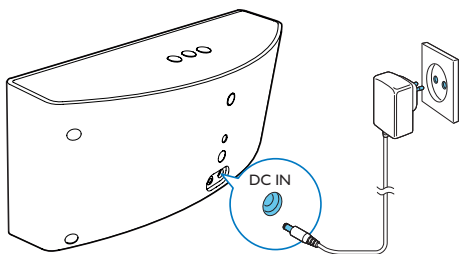
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik az egység alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A hálózati adapter kihúzásakor minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki azt. A kábelt tilos húzni.

#### ☰ Megjegyzés

- A típusábra a dokkolós hangszugárzó hátsó részén található.

Csatlakoztassa a tápkábelt

- a hangszugárzó hátulján található **DC IN** aljzathoz.
- a fali aljzathoz.



## 4 Lejátszás

### Lejátszás iPod vagy iPhone készülékről

A dokkolós hangszugárzón keresztül iPhone/iPod eszközökről is hallgathat zenét.

#### Kompatibilis iPod/iPhone

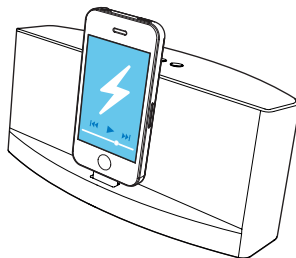
A dokkolós hangszugárzó a következő iPod/ iPhone típusokat támogatja:

Gyártva a következőkhöz:

- 1., 2., 3. és 4. generációs iPod touch
- iPod classic
- 1., 2., 3., 4., 5. és 6. generációs iPod nano
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

#### Az iPod/iPhone hallgatása

- 1 Helyezze az iPod/iPhone készüléket a dokkolóba.
- 2 Kezdje meg a lejátszást az iPod/iPhone eszközön.
  - ➔ Audio adatfolyam az iPod/iPhone készülékről a dokkolós hangszugárzóra.



- A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az ►|| gombot.

**Az iPod/iPhone lejátszó eltávolításához:**  
Húzza ki az iPod/iPhone készüléket a dokkolóból.

## Az iPod/iPhone töltése

Ha a dokkolós hangszugárzót feszültség alá helyezi, a dokkolt iPod/iPhone lejátszó automatikusan elkezd tölteni.

## Lejátszás külső audioeszközről

A dokkolós hangszugárzóval külső eszközökről, például MP3-lejátszóról is játszhat le zenét.

### Megjegyzés

- Győződjön meg róla, hogy a hangszugárzóhoz nincs iPod/iPhone készülék dokkolva.

- 1 Csatlakoztasson MP3 link kábelt (nem tartozék) a következőkhöz:
  - a dokkolós hangszugárzó hátulján található **MP3-LINK** aljzathoz.
  - a külső eszköz fejhallgató aljzatához.

➔ A dokkolós hangszugárzó automatikusan MP3-csatlakozó módba kapcsol.
- 2 Indítsa el a lejátszást az eszközről (lásd az eszköz felhasználói kézikönyvét).

## Hangerő beállítása

Lejátszás közben a **-/+** gomb megnyomásával állíthatja a hangerőt.

# 5 Termékadatok

### Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

## Termékjellemzők

### Erősítő

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Kimeneti összteljesítmény | 10 W/csatorna x 2 |
| Jel-zaj arány             | > 62 dBA          |
| MP3 csatlakoztatás        | 650 mV RMS        |

### Általános információk

|                                                   |                                                                                                        |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tápfeszültség                                     | Típus: AS190-100-AE180 (Philips);<br>Bemenet: 100-240 V~,<br>50-60 Hz, 0,7 A;<br>Kimenet: 10 V = 1,8 A |
| Teljesítményfelvétel                              | 15 W                                                                                                   |
| Teljesítményfelvétel<br>készenléti<br>üzem módban | <0,5 W                                                                                                 |
| Max. betöltés iPod/<br>iPhone eszközre            | 5 V = 1 A                                                                                              |
| Méretek - Főegység<br>(Sz x Ma x Mé)              | 275 x 117 x 121 mm                                                                                     |
| Tömeg - Főegység                                  | 1,2 kg                                                                                                 |

## 6 Hibakeresés



### Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti. Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

### Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.

### Nincs hang

- Állítsa be a hangerőszintet

### Az egység nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.

## 7 Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Made for



iPod



iPhone

A „Made for iPod” és a „Made for iPhone” címkék azt jelentik, hogy az Apple teljesítményi előírásoknak megfelelő elektronikus tartozékok speciálisan iPod vagy iPhone készülékekhez történő csatlakoztatásra készültek. Az Apple nem vállal felelősséget a készülék működéséért, vagy a biztonsági és szabályozó előírásoknak való megfelelésért. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a tartozék iPod vagy iPhone készülékekkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.

Az iPod és iPhone az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

## Újrafelhasználás



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. A terméken található áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.



Ne kezelje a készüléket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

### **Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók**

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

### **II. technikai osztályú berendezés szimbólum:**



II. TECHNIKAI OSZTÁLYÚ, kettős szigetelésű készülék védelmi földelés nélkül.



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

AD420\_12\_UM\_V1.0

